

ART GALLERY OF GALERIE D'ART DE **SUDBURY**

Course Liability Waiver

I understand that in registering for any Art Gallery of Sudbury course and/or workshop program, my child will be partaking in physical artmaking and play based activities, and that with any physical activity, there is risk of injury.

I agree that the Art Gallery of Sudbury | Galerie d'art de Sudbury and its respective directors, employees, and independent contractors shall not be liable for any injury to my child or any loss or damage to my child's personal property arising from, or in any way resulting from, my child's attendance at or participation in the Program.

I hereby release and indemnify the Art Gallery of Sudbury | Galerie d'art de Sudbury from any claims or damages arising from any such injury, loss or damage, unless such injury, loss or damage is caused solely by the negligence or wilful misconduct of the Art Gallery of Sudbury | Galerie d'art de Sudbury, as applicable, or their respective directors, employees, or independent contractors while acting within the scope of their duties.

Name: _____ Date: _____

Signature _____ Parent/Guardian Signature: _____

ART GALLERY OF GALERIE D'ART DE **SUDBURY**

Renonciation à la responsabilité des cours

Je comprends qu'en s'inscrivant à un cours ou à un atelier de la Galerie d'art de Sudbury | Art Gallery of Sudbury, mon enfant participera à des activités physiques de création artistique et de jeu, et que toute activité physique comporte un risque de blessure.

J'accepte que la Galerie d'art de Sudbury | Art Gallery of Sudbury et ses directeurs, employés et entrepreneurs indépendants respectifs ne soient pas responsables des blessures subies par mon enfant ni des pertes ou des dommages causés aux biens personnels de mon enfant découlant de la présence ou de la participation de mon enfant au programme, ou résultant de quelque façon que ce soit de cette présence ou de cette participation. Par la

présente, je libère et j'indemnise la Galerie d'art de Sudbury | Art Gallery of Sudbury de toute réclamation ou de tout dommage découlant d'une telle blessure, d'une telle perte ou d'un tel dommage, à moins que cette blessure, cette perte ou ce dommage ne soit causé uniquement par la négligence ou l'inconduite volontaire de la Galerie d'art de Sudbury, selon le cas, ou de leurs directeurs, employés ou entrepreneurs indépendants respectifs, alors qu'ils agissaient dans le cadre de leurs fonctions.

Nom: _____ Date: _____

Signature _____ Signature du parent/tuteur: _____